

Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

Band: 39 (1964)

Heft: 3

Artikel: Kinderspielplätze : eine Notwendigkeit

Autor: E.R.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-103518>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Amtliche Wohnungsnotnachweis des Kantons Baselstadt

In Genossenschaftskreisen sieht man jeweils dem Jahresbericht des Amtlichen Wohnungsnotnachweises mit großem Interesse entgegen, vermittelt er doch ein Bild von der Lage auf dem Wohnungsmarkt, ein Bild, das zumeist auch ein dringender Appell an die Baugenossenschaften ist, in ihren Bestrebungen nicht nachzulassen.

Wie bitter die Lage in Basel ist, zeigen die nachstehenden Zeilen des Berichtes: «Am 1. Dezember 1963 wurden ganze 4 (in Worten *vier*) leerstehende Wohnungen gezählt, gegenüber 12 am Stichtage des Vorjahres. Es ist der kleinste seit Ausbruch der Wohnungsnot gezählte Leerbestand. Der schon seit Jahren festgestellte große Mangel an Wohnungen zu niedrigeren und mittleren Mietpreisen bestand nicht nur weiterhin, sondern verschärft sich noch durch den im Berichtsjahr erfolgten Abbruch von 578 (771) Altwohnungen. Damit sind in den letzten zwölf Jahren dem Wohnungsmarkt 4816 Altwohnungen verlorengegangen.»

Das Tätigkeitsgebiet des Amtlichen Wohnungsnotnachweises ist umfangreich. Er wacht darüber, daß die bundesrätlichen Vorschriften über die Mietzinskontrolle und die Mietzinsüberwachung, aber auch die kantonalen Erlasse über das Kündigungsrecht, Aufschub des Umzuges usw. getreulich innegehalten werden und so dem Mieter, für den eine Kündigung häufig fast eine Katastrophe darstellt, einen gewissen Schutz bieten. Es ist unverkennbar, daß die große Zahl der Gastarbeiter zur Verschlimmerung auf dem Wohnungsmarkt beiträgt, weshalb sich gewisse Schutzmaßnahmen zugunsten unserer eigenen Arbeiter und ihrer Familien aufdrängen.

Häufig mußte sich das Amt auch obdachlos gewordener Famili-

en annehmen, eine nicht immer leichte Aufgabe, speziell dann nicht, wenn ein gewisses Mitverschulden der in Not geratenen Familien vorliegt.

Bei letzterer Aufgabe kam es dem Wohnungsamt zugute, daß es über 344 Notwohnungen verfügen konnte, wozu noch im Berichtsjahr 56 Kommunalwohnungen kamen.

Zu den Notwohnungen kommen noch die Notschlafstellen – man will in Basel keine Clochards –, in denen 212 Personen nächtigten. Der ordentliche Bettenbestand war jeweilen voll belegt.

An Wohnungsbeiträgen an kinderreiche Familien, total 166 (im Vorjahr 256), wurden insgesamt 57 054 Franken (83 793 Franken) ausgerichtet. Der Rückgang zeigt, daß entweder die kinderreichen Familien im Abnehmen begriffen sind oder daß sie in die Landschaft verzogen oder aber daß die Einkommen der in Frage kommenden Familien die im Gesetz vorgesehenen Minima übersteigen.

Ein besonderes Augenmerk wurde den mit öffentlichen Mitteln durch Bund und Kanton subventionierten Wohnbauten gewidmet und darüber gewacht, daß einmal die Vorschriften betreffend Einkommensbegrenzung innegehalten und daß vor allem Familien mit Kindern bei der Wohnungszuteilung bevorzugt wurden.

Der staatlichen Schlichtungsstelle für Mietstreitigkeiten scheint die Arbeit auch nicht auszugehen, wenn auch im Berichtsjahr ein kleiner Rückgang der Begehren von Mieter um Unzulässigerklärung der Kündigung zu verzeichnen ist: 958 (Vorjahr 1025); zugemessen haben dagegen die Begehren um Aufschub des Umzuges: 734 (Vorjahr 641). In diesen Appellen um Aufschub, meist ein letzter verzweifelter Versuch, eine ausweglose Situation zu meistern, zeigt sich am allerdeutlichsten die bittere Lage des Basler Wohnungsmarktes.

Ferdinand Kugler

Kinderspielplätze — eine Notwendigkeit

31 000 Kinderspielplätze fehlen nach Angaben des Deutschen Olympischen Komitees im «Goldenem Plan». Nicht nur Spielgeräte sollten für die Kinder bereitgestellt werden, sondern auch Möglichkeiten zu eigenem schöpferischem Tun.

In der Schweiz liegen die Dinge besser dank großen Anstrengungen von Gemeinden, Wohnbaugenossenschaften und vor allem der Tätigkeit von Pro Juventute.

Aber auch bei uns kann noch – vor allem in den Städten – viel in dieser Richtung getan werden.

Kindern und Schulkindern sollte Gelegenheit gegeben werden, täglich mindestens eine entspannende oder «verspielte» Stunde im Freien zu verbringen. Für die physiologische Entwicklung ist gerade für den wachsenden Menschen der sogenannte entlastende Aufenthalt im Freien von großer gesundheitlicher Wichtigkeit. Selbst Erwachsene spielen oft Ball. Deshalb vergibt sich kein angehender «Teenager» oder «Twen» etwas, wenn er ganz privat und «ohne Verein» täglich eine Stunde dem Spiel nachgeht. Das Spiel wird nämlich von vielen geistig hochstehenden Persönlichkeiten als der gegebene «Ausgleich zum Denken» gerühmt. Wie alt der Lernende auch immer ist, er möge sich vergegenwärtigen, daß es bei der Suche nach Entspannung auf die richtige Methode ankommt, den Aufenthalt im Freien in Verbindung mit Bewegung der Glieder und der Ruhestellung des Denkprozesses. Das ist auch der Grund, weshalb das Argument: «Ich gehe ja zu Fuß zur Schule, das ist mein Erholungsspaziergang» nicht gilt. Der Schulweg ist bewußt oder unbewußt mit der «inneren Vorbereitung» auf den Unterricht belastet. Er ersetzt nicht die von allem losgelöste tägliche Erholungsstunde bei Spiel oder Müßiggang im Freien. Noch eins: Je mehr der Mensch sich selbst dazu erzieht, Entspannung mit richtigen Mitteln zu finden, eine um so ausgeglichener Persönlichkeit reift in ihm.

Dr. E. R.

Kinder lieben

The advertisement features a large, stylized graphic of a child's head in profile, divided into four quadrants, each containing a different type of playground equipment. The top-left quadrant shows a wooden seesaw. The top-right quadrant shows a swing set. The bottom-left quadrant shows a tall, multi-level climbing frame. The bottom-right quadrant shows a long, curved slide. To the right of the graphic, the text 'Altra-Geräte' is written in a bold, sans-serif font. Below this, a list of equipment types is provided: 'Klettertürme', 'Hängeschaukeln', 'Rutschbahnen', and 'Balkenschaukeln'. At the bottom left, the company name 'JAKOB SCHERRER SÖHNE' is printed in a bold, sans-serif font, with a stylized paperclip logo preceding the name.

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80